



BERGEN COUNTY TECHNICAL SCHOOLS / SPECIAL SERVICES

District Administrative Office

540 Farview Avenue, Paramus, New Jersey 07652-2915 • Tel. (201) 343-6000 ext. 4069 • Fax (201) 996-7249 • email: howler@bergen.org

Howard Lerner, Ed.D.
Superintendent

COVID-19 Actualización educativa 5/1/20

Estimado Sadministración, Facultad, Personal y Padres/Tutores,

¡Bienvenidos a May! Estamos a mitad del período más reciente de cierre de escuelas y operación remota dirigida por el gobernador Murphy. Al igual que con la semana pasada, no tenemos nueva información de la Oficina del Gobernador o del Departamento de Educación de NJ para compartir o discutir. Todos hemos visto comentarios que comienzan a aparecer en las noticias sobre las estadísticas de infección COVID-19 "aplanamiento" en nuestro estado. Recuerde que las próximas decisiones del gobernador Murphy sobre cómo las escuelas en Nueva Jersey avanzan no se tomarán hasta la semana siguiente; y el Gobernador ha insistido repetidamente en que sus decisiones sobre este tema se tomarán en consulta con los educadores y distritos escolares sobre la base de la información y el asesoramiento que recibe de expertos en salud pública y seguridad. El Gobernador y el Comisionado de Educación de NJ también han enfatizado repetidamente que los distritos escolares no deben especular sobre las fechas de reapertura de la escuela a menos y hasta que el Gobernador comunique específicamente esa información. Seguiremos honrando esta solicitud.

El martes 28 de abril de 2020, la Junta de Educación aprobó dos cambios que recomendé al calendario escolar 2019-2020 que: a) hacen la típica "reconciliación" del año escolar para alcanzar los 180 días escolares ordenados por el estado para los estudiantes; y b) abordar los niveles elevados de aislamiento y estrés que vemos a muchos estudiantes sintiéndose mientras continuamos viviendo bajo este marco de "instrucción remota" sin precedentes.

Primero, el 21 de mayo de 2020 (jueves) y el 22 de mayo de 2020 (viernes) hemos programado actividades en línea/virtuales de "Aprendizaje Social-Emocional" para todos los estudiantes del distrito. Los administradores escolares, consejeros de distrito y expertos externos crearán presentaciones y ejercicios para involucrar, apoyar y fortalecer a nuestros estudiantes en ambos días. No habrá instrucción académica en ninguno de los dos días, y nuestros profesores estarán completamente "fuera de línea", para asegurar que el tiempo y la atención de nuestros estudiantes se centren completamente en estos importantes esfuerzos. Implementaremos este programa virtual si nuestros edificios escolares reabren o permanecen cerrados.



BERGEN COUNTY TECHNICAL SCHOOLS / SPECIAL SERVICES

District Administrative Office

540 Farview Avenue, Paramus, New Jersey 07652-2915 • Tel. (201) 343-6000 ext. 4069 • Fax (201) 996-7249 • email: howler@bergen.org

Howard Lerner, Ed.D.
Superintendent

En segundo lugar, nuestras escuelas estarán cerradas para todos los estudiantes y profesores el viernes 12 de junio de 2020. Este día libre también permanecerá en su lugar, ya sea que nuestros edificios escolares estén abiertos o cerrados.

Meyerson, Y toda la Junta de Educación me pidieron específicamente que agradeciera a cada uno de ustedes por la dedicación, positividad y enorme esfuerzo que invierten en el trabajo que hacemos juntos cada día para mantener nuestras escuelas operando para nuestros estudiantes, incluso si nuestros edificios no pueden ser parte de eso en este momento. La Junta está asombrada y agradecida todos los días cuando ven lo extraordinariamente bien que nuestros programas, nuestra facultad y personal, y nuestras familias en casa han enfrentado los desafíos que hemos enfrentado durante este momento tan difícil.

Seguimos floreciendo. Hemos capitalizado las oportunidades de hacer cosas nuevas y hacer "cosas viejas" de nuevas maneras, a medida que avanzamos en esta crisis. Seremos mejores, individualmente y como distrito escolar, al otro lado. Gracias, una vez más!!

Les extiendo mi continua esperanza de que ustedes, sus familias y sus amigos estén sanos y salvos. Como he alentado antes, por favor tome un momento para comunicarse con alguien que le importa para ofrecer apoyo, y recuerde que hay personas a las que puede llegar para obtener apoyo si usted está luchando en absoluto. Si aprendemos algo de todo esto, debería ser que sin duda somos "más fuertes juntos".

Manténgase seguro, esté bien y disfrute del fin de semana.

Howard Lerner, Ed.D.
Superintendente
Escuelas Técnicas/Servicios Especiales del Condado de Bergen